



**MONGOLIA EXTRACTIVE INDUSTRIES
TRANSPARENCY INITIATIVE
SECRETARIAT**

Room#303, 3rd Floor, Tuushin LLC building, Amaryn street,
Sukhbaatar district, Ulaanbaatar-14200, Mongolia
Tel: +976-70110525, Fax: +976-70110155
E-mail: eiti.secretariat.mn@gmail.com Web: www.eitimongolia.mn

Date February 9, 2018

Ref. 01/33

To EITI Board,

Chairman F.Reinfeldt,

Dear Fredrik Reinfeldt,

Taking this opportunity, we are expressing our sincere gratitude for your support and cooperation.

Please let us inform you that we are in full consent with conclusion "Having reviewed the steps taken by Mongolia to address the eight corrective actions requested by the EITI Board, the Secretariat's assessment is that Mongolia has addressed all of the corrective actions and has made "satisfactory progress" on the corresponding requirements.", following Mongolia EITI Validation for 2015 and 2016.

We confirm our commitment to implement EITI furthermore with success within EITI standard, and willingness to implement it with more renovative activities.

B.Enkh-Amgalan,

Chief of Prime Ministerial office,
Secretary Mongolia of EITI National Council and Working group.

1.

Мэдээлэлийг хүлээн авлаа. Баярлалаа

Миний бичих зүйл нэг иймэрхүү байна - “Урьд өмнө өгсөн засан залруулах найман үйл ажиллагааны хүрээнд авч хэрэгжүүлсэн алхамуудыг минь хангалттай хэмжээнд гэж үзсэнд талархахын ялдамд иргэний нийгмийн байгууллагуудын ажиллах боломжийг илүү нээж өгөх, аливаа хүндрэл бэрхшээлийг арилгах нөхцлийг бий болгох, цаашид энэ авсан үнэлгээг улам бататган ажиллахад Засгийн Газарт хандан санал зөвлөмж хүргүүлэхийг хүсэмжилж байна.” гэсэн утгыг нэмвэл сайн байна.

Хүндэтгсэн Монголын Байгаль Эхийн Аврал Сан-ТББ

Тэргүүн Н.Наранцэцэг

On Wednesday, February 7, 2018, 7:24:15 PM GMT+8, EITI Mongolia <eiti.secretariat.mn@gmail.com> wrote:

Brief translation: Well received information, thanks. My comment is like: Very much thankful for assessment of progress of implementation of 8 remedial activities, at the same time there should be more opportunities opened to for better operation of Civil society organization, The Government should consolidate these assessment, so for these 2 points, would some recommendations.

N.Narantsetseg, head NGO Mongolian Mother Nature's saving fund

2. Сайн байцгаана уу?

Баталгаажуулалтын тайлангийн төслийг ирүүлсэнд баярлалаа. Бас 2 жил гаруй үргэлжилсэн баталгаажуулалтын эцэст "хангалттай" ахиц давшил гаргасан гэсэн үнэлгээ авсан явдалд баяр хүргэж, Та бүхэндээ ТАН эвслийн өмнөөс талархал илэрхийлье.

Тайлангийн Монгол хэл дээрх төсөлд зарим нэг жижиг засварууд байгааг тэр чэнжээр оруулснаа хавсралтаар илгээлээ. Ихэвчлэн унших явцад олж харсан үг хэллэг, найруулгын шинжтэй засварууд байгаа. Мөн Англи хувилбар дээр утгын шинжтэй дараах завсар шаардлагатай байгааг Алекс-т бичсэн болно. Тайлангийн 5 дугаар хуудсанд Ажлын хэсгийн шинэчилсэн дүрэмд заасан шийдвэр гаргах үйл явцыг ташаа ойлгож бичсэн байна лээ. Санал хураалтаар шийдвэр гаргахад хуралдаанд оролцсон талуудын төлөөлөл тус бүрийн 2/3 дэмжсэн тохиолдолд гэснийг нийт хуралдаанд оролцогчдын "олонхийн" саналаар гэж бичсэнийг залруулна уу гэж хүссэн.

Хүндэтгэсэн,

Эрдэнэчимэг

--

Д.Эрдэнэчимэг

Засаглалын хөтөлбөрийн менежер

Нээлттэй Нийгэм Форум

Жамьян гүний гудамж 5/1

Сүхбаатар дүүрэг, УБ -14240

Утас: 313207

Факс: 324857

Г.утас: 88077077

Translation:

Many thanks for sharing draft report on validation.

We congratulate ourselves with assessment “satisfactory” progress and express gratitude of on behalf of TAN coalition.

Further-on she writes about finding some errors in translation, but not of highly significance. In English version, page 5, it is written “by majority” but it should voting by 2/3 of each stakeholders attending meeting.

D.Erdenechimeg,

Manager for Governance program at Open society forum.

3. Here is Comment from Mongolian National Association, Executive director D.Enkhbold,, member of Mongolia EITI WG

Here 's comment:

“Dear Tsolmon

We have reviewed the Validation report on EITI Mongolia. We do agree that we are making progress in our effort to be transparent sector within Mongolia, But we are facing challenges in our effort like the previous report pointed out. As for the 8 corrective actions more time consuming are the License allocation, and state owned company expenditure. I believe these issues are here because more of a technical complication rather than unwillingness! But it is solvable problems. Overall thank you for the information and looking forward to our cooperation

Sincerely

Enkhbold”